Hindi fijiano

Origem: Wikipédia, a enciclopédia livre.

O **hindi fijiano**, também conhecida como **hindustâni fijiano** ou **fidjiano**,[1] é uma língua falada por parte da população em Fiji de ascendência indiana. É derivada principalmente da Awadhi e da língua bhojpuri ou dialetos do hindi e também contém palavras de outras línguas indianas. Ela também assimilou um grande número de palavras do fijiano e do inglês. A relação entre a língua hindi fidjiana e o hindi é semelhante à relação entre o africâner e neerlandês. Um grande número de palavras, exclusivo para hindi fidjiano, foram criadas para atender o novo ambiente que os autóctones fidjianos vivem agora. A primeira geração de autóctones fidjianos, que usou a língua como uma língua franca nas Ilhas Fiji, referiu-se à linguagem como *Fiji Baat* (Discussão fidjana). Estudos recentes têm confirmado pelos linguistas que a língua hindi fidjiana "é um dialeto distinto, baseado no hindi falado na Índia, mas com uma gramática própria e vocabulário adequado para Fidji."[2]

Hindi fijiano / fidjiano (*Fiji Hindī*)	
Falado em:	Fiji, com minorias na Austrália, Nova Zelândia e em outros países
Região:	Oceania
Total de falantes:	460 mil
Família:	Indo-europeia Indo-iraniana
	Hindi fijiano / fidjiano
	Estatuto oficial
Língua oficial de:	Fidji
	Códigos de língua
ISO 639-1:	`hif`
ISO 639-2:	-

Os países onde é falada em hindi Fiji

Índice

Escrita
Amostra de texto
Ligações externas
Referências

Escrita

O Hindi de Fiji usa o alfabeto latino com as cinco vogais curtas e longas (duplas) mais *Ai* e *Au*; Usam-se todas as 21 consoantes mais grupos de 2 ou 3 consoantes juntas (total 40 consoantes)

Amostra de texto

Ee hamaar Pita tum jon swarag me hae, tumhaar naam pawitr maana jaawe, tumhaar raaj aawe, aur tumhaar ichchha jaise swarag men puura hoy hae weisahiyen dharti me bhi hoy. Aaj ke khatir hamme khaana do. Hamaar galti ke maaf karo, jaise ham bhi aapan apraadhi log ke maaf kara hae. Hamaar test nai lo lekin ham ke buraai se bachaana.

(Oração - Pai Nosso)

Ligações externas

- Fiji-Hindi em Omniglot.com (http://www.omniglot.com/writing/fijihindi.htm)
- Fiji-Hindi em Ethnologue (https://www.ethnologue.com/language/hif)
- Fiji-Hindi em Wikicersity.org (https://en.wikiversity.org/wiki/Fiji_Hindi)
- Dicionário Fiji-Hindi / Inglês (http://www.oocities.org/fijihindi/FijiHindiEnglishDict.htm)

Referências

1. «Fijian Hindustani» (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=hif) (asp). Consultado em 13 de outubro de 2007
2. Siegel, Jeff. Pacific Publications, ed. *Say it in Fiji Hindi*. Sidnei: [s.n.] ISBN 0-85807-026-X

Obtida de "https://pt.wikipedia.org/w/index.php?title=Hindi_fijiano&oldid=56272910"

Esta página foi editada pela última vez às 12h46min de 18 de setembro de 2019.

Este texto é disponibilizado nos termos da licença Atribuição-CompartilhaIgual 3.0 Não Adaptada (CC BY-SA 3.0) da Creative Commons; pode estar sujeito a condições adicionais. Para mais detalhes, consulte as condições de utilização.